

(1) Recipient						Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Process number		
						392878		
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (Is)		
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried 5014310849			prepaid			Freight car		
			carriage			Forwarder		
			€			Freight		
						Express		
						own vehicle		
			Express					
			Mail					
						(8) Invoice no.		
						Invoice number		
						(9) of		
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department			(13) House call		
411	550004319901	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						
						(14) Our sales order no.		
						2193760		
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24)
Lorry				43563SK		867.125		775.88
								(24) Net
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
Via dei Geranel, 21,							70026 Modugno (Bari)	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes		
						Quantity (Is)	+ / -	Notes
	2516272980	2516272980 Abtriebswelle 1		375	Pcs			
		2516272980"E"27.05.2024						
		Lot: J-137922 2						
	GRUNDPALLETTE	70A 113394 Grundpalette zu den		1	Pcs			
		Zwischenlagen von						
	DECKEL	Projekt 251		1	Pcs			
		70A 113946 Unvirsaldeckel zu den						
	251-VCISACK	Zwischenlagen von Projekt 251		1	Pcs			
		VCI-Sack für Set-Projekt 251-						
	43975	1250+/2x425/+1350, 80my		13	Pcs			
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2-						
		Fertigteil						
		/zur Aufnahme 33 St./						
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	approved by Mr. Gianluigi Calo on 28.03.2024 / Index E /							
	1 x 375 Stück							
		J 137922						
		KUEHNEL-NAGEL S.r.l.						
		Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)						
		21 GEN 2026						
		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"						
	(42) Receipt notes	(43) Quantity check		(44) Quality Inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification	
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45021036 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI			
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI							
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 392875 -392879							
6 Zeichen und Nummern -							
7 Anzahl der Packstücke 22							
8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE				9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht			
10 Statistik Nr. 84831095				11 Bruttogewicht in kg 18886,00 18886,00			
12 Umfang in m ³							
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme			
14 Rückerstattung				20 Besondere Vereinbarungen			
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei, Modugno -Bari				21 Ausgefertigt in Prievidza am 19.01.2026			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza SK 97101 Prievidza 19.01.2026				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 19.01.2026			
24 Gut empfangen 21 GEN 2026 Ricevuto con riserva di qualità e quantità							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifiermittlung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette			
27 Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0011 PD701YJ Anhängers				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift			
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT			